

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

FORT FRANCES Agency
 REPORT of the Fort Frances School at Fort Frances, Ont. on Couthiching Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"					High School	Very Good		Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
			51	27		20	I	8	15	III	8	3	3					6630	2440						
0246	Lillian Spoon	9		I	Seine River													29-I-43	90	60					
0247	Shirley McPherson	8		I	Couthiching													I-9-43	90	60					
0248	Joan McPherson	7		I	"													I-9-43	90	60					
0249	Lorraine Bruyere	9		I	"													I-9-43	90	60					
0250	Donalda Mainville	7		I	"													10-9-43	90	60					
0251	Helene MacDonald	8		I	Standjicoming													22-9-43	90	60					
0252	Edith McGinniss	8		I	Manitou													I-II-43	90	60					
0253	Lizzie Horton	11		I	"													I-II-43	90	60					
0254	Jean Medecine	10		I	"													6-3-43	90	60					
0255	Gracie Adams	9		I	Couthiching													I-9-44	90	60					
0256	Jane Morison	7		I	"													I-9-44	00	00	Sanatorium.F.W.				
0257	Malvina Bruyere	7		I	"													I-9-44	90	60					
0258	Katy Adams	7		I	"													I-9-44	90	60					
0259	Jane Morison	7		I	Red Gut													I-9-44	90	60					
0260	Dorothee Guimond	7		I	Couthiching													I-9-44	90	60					
0261	Therese Bruyere	9		I	F.Alexander													I-9-44	90	30					
0262	Dorraina Bruyere	8		I	"													I-9-44	90	60					
0263	Mary Jane Bruyere	6		I	"													I-9-44	90	60					
0264	Dorothee Yorxa	7		I	Couthiching													8-10-44	90	60					
TOTAL number of days in Quarter. 90																									
AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter. 8250																									
AVERAGE attendance of pupils during quarter. 91.66																									
AMOUNT of per capita grant due for Quarter. <i>Allowed for 85 only</i>																									
<table style="margin-left: auto; margin-right: 0;"> <tr> <td style="text-align: right;">Sp. Con.</td> <td style="text-align: right;">3506.25</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">less Adm.</td> <td style="text-align: right;">318.75</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">2000</td> <td style="text-align: right;">2000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">X</td> <td style="text-align: right;">1825.00</td> </tr> </table>																		Sp. Con.	3506.25	less Adm.	318.75	2000	2000	X	1825.00
Sp. Con.	3506.25																								
less Adm.	318.75																								
2000	2000																								
X	1825.00																								
TOTALS		51	46	97		TOTALS	36	2016	II	8	3	3						TOTALS	8250	4490					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School files.
 (AG 10, Volume 6194, file 403-2, part 1)
 PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Fort Frances Agency
 REPORT of the Fort Frances School at Fort Frances, Ont. on Couthiching Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good					Good	Fair		Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter
			51			20	10	10	2	5	2	2	4	3	1				4380	2420				
0281	Florence Jourdain	14		I	Couthiching										I						1-9-33	00	00	San. Rec. for discharge.
0209	Rosie Adams	14		I	"										I						1-6-37	90	30	
0210	Mildred Bruyere	15	x	I	"										I						9-1-37	90	60	Rec. for discharge.
0214	Genevieve Wilson	16		I	Manitou										I						9-1-37	90	60	
0217	Frances Cochrane	14		I	"										I						1-2-38	90	30	
0220	Ruth Bruyere	13		I	Couthiching										I						1-9-39	90	30	
0221	Mabel Adams	12		I	"										I						1-9-39	90	30	
0222	Mildred Henderson	9		I	Standjicoming	I															26-9-39	90	60	
0223	Madeleine Mainville	12		I	Couthiching										I	I					21-4-40	90	30	
0224	Lucy Morrissette	12		I	"										I						21-4-40	90	30	
0225	Blanche Mainville	12		I	"										I						12-5-40	90	30	
0226	Rose Anna Jourdain	13		I	"										I						1-6-40	90	30	
0227	Dorothee Speaker	15	x	I	Manitou										I						2-6-40	90	30	
0228	Leona Perrault	13		I	Couthiching										I						1-9-40	90	30	
0229	Vivienne Bruyere	12		I	"										I						1-9-40	90	30	
0230	Eleonore Mainville	13		I	"										I						1-9-40	90	30	
0231	Elsie Perrault	14		I	"										I						16-9-40	90	30	
0232	Florence Yorxa	11		I	"										I						16-3-41	90	30	
0233	Marguerite Morison	11		I	"										I						1-4-41	90	30	
0234	Norah Mainville	10		I	"										I						1-5-41	90	30	Sick
0235	Rosie MacDonald	12		I	Standjicoming	I															7-6-41	90	60	TOTAL number of days in Quarter absent.
0237	Elsie Jourdain	12		I	"										I						23-6-41	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0238	Patricia Perrault	10		I	Couthiching	I															1-9-41	90	60	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0241	Beatrice Yorxa	9		I	"										I						1-11-41	90	60	
0242	Mary Guimond	13		I	"										I						1-11-41	90	30	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0244	Alma Guimond	9		I	"										I						1-9-42	90	60	
0245	Dolores Mainville	10		I	"										I						1-9-42	90	60	
	TOTALS		57	27			20	18	15	11	0	3	3	7	50						TOTALS	6630	3440	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files. (AG 10, Volume 6194, File 463-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

FORT FRANCES Agency
 REPORT of the FORT FRANCES School at FORT FRANCES, Ont on Couthiching Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"					High School	Very Good	
						8	9	2	5	2	2	4	15	6			2310	1070		
229	Roger Mainville	10	I		Couthiching	I											90	60	1-9-42	
230	Marc Jourdain	10	I		"	I											90	60	1-9-42	
231	David Henderson	7	I		Standjicoming	I											90	60	8-II-42	
232	Bobbie Spoon	12	I		Seine River	I											90	60	29-I-43	
233	Mountie Spoon	10	I		"	I											90	60	29-I-43	
234	Raymond Wilson	9	I		Manitou	I											90	60	26-4-43	
235	Willard Mainville	8	I		Couthiching	I											90	60	1-9-43	
236	Elvin Graves	6	I		Manitou	I											90	60	3-8-43	
237	Walter Mainville	7	I		Couthiching	I											90	60	1-9-43	
238	Elvin Morison	7	I		"	I											90	60	17-9-43	
239	Alex Medecine	7	I		Manitou	I											90	60	6-3-43	
240	Elton Morrissette	8	I		Couthiching	I											90	60	7-5-44	
241	Valentine Perrault	7	I		"	I											90	60	14-5-44	
242	Vernon Perrault	6	I		"	I											90	60	14-5-44	
243	Frank Hawk	11	I		Manitou	I											90	60	4-6-44	
244	Wallace Wilson	7	I		"	I											90	60	4-6-44	
245	Peter Bungie	10	I		"	I											90	60	1-9-44	
246	Steward Mainville	7	I		Couthiching	I											90	60	1-9-44	
247	Melvin Kavanaugh	8	I		Manitou	I											90	60	1-9-44	
248	Sherv n Kavanaugh	6	I		"	I											90	60	1-9-44	
249	Leo Bruyere	11	I		F. Alexander	I											90	30	1-9-44	
250	Fred Major	11	I		Manitou	I											90	60	15-10-44	
251	Lawrence Bruyere	6	I		Couthiching	I											90	60	1-11-44	
TOTALS			51				20	10	10	2	5	2	2	4	15	6	TOTALS	4380	2420	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School files.
 (RG 10, Volume 6194, File 463-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance
and tuition at the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL**
Port Frances, Ont School for the Quarter
ended March 31 1945

Principal Rev. P. Whittam: om

Dated April 2nd 1945

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made
out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at PORT FRANCES
APR 3 1945
the INDIAN AGENCY 1945

[Signature]
Indian Agent

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

109/45

Indian Affairs. School Files.
(#E 10, Volume 6194, File 403-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

FORT FRANCES

Agency

REPORT of the

FORT FRANCES

School at

FORT FRANCES, Ont. on

Coutchiching

Reserve for Quarter ended

March 31

1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
I81	Gordon Adams	16	I		Coutchiching									I			1-8-36	90	60	
I83	Clarence Jourdain	14	I		"									I			15-8-36	90	60	
I94	Bruce Bruyere	15	I		"									I			9-7-37	00	00	Rec. for discharge. Sick.
I95	Elmer Mainville	14	I		"									I			9-7-37	60	20	Sick.
201	Ray Kabatey	14	I		Seine River									I			7-6-39	90	30	
202	Allen Herderson	14	I		Standjicoming									I			1-9-39	90	30	
203	Gordon Perrault	14	I		Coutchiching									I			1-9-39	90	30	
204	John Black	13	I		Northwest Bay	I											1-9-39	90	30	
205	William Jourdain	14	I		Coutchiching									I			17-9-39	90	30	
207	Richard Bird	12	I		Black River									I			18-1-40	90	30	
208	Gordon Bruyere	12	I		Coutchiching									I			22-4-40	90	30	
209	Kenneth Bombay	14	I		Manitou									I			2-6-40	90	30	
211	Robert Yorxa	13	I		Coutchiching	I	I										16-3-41	90	30	
213	Jos Morison	13	I		"												25-3-41	90	30	
214	Norbert Perrault	10	I		"												25-3-41	00	00	Rec. for discharge. Absent.
215	Jos. Linklater	11	I		"												26-5-41	90	30	
216	Connard Morrissette	10	I		"												26-5-41	90	30	
217	Allen Adams	11	I		"												26-5-41	90	30	
218	Clarence Bruyere	11	I		"												26-5-41	90	60	
219	Arnold Bruyere	10	I		"												26-5-41	90	60	
220	Norman Allan	10	I		Red Gut	I											1-9-41	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....
221	George Allan	10	I		"												1-9-41	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
222	Albert Morison	12	I		"												1-9-41	90	30	
223	Jos. Guimond	13	I		Coutchiching	I											1-10-41	90	30	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
224	Victor Guimond	10	I		"												1-10-41	90	60	
225	Ervin Bruyere	10	I		"												19-10-41	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
227	Raymond Jourdain	11	I		"												1-9-42	90	60	
228	Benedict Jourdain	10	I		"												1-9-42	90	60	
TOTALS			28		TOTALS	8	9	2	5	2	2						TOTALS	2310	1070	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(SG 10, Volume 6194, File 463-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA